

<p>Tenders are hereby invited for:</p> <p>Tender No. SC2584/2025: Upgrading of Kleinmond Sports Ground (Rugby Field)</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 5CE or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 13 August 2025 at Kleinmond Library.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 04 August 2025, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms N Liebenberg, nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8918, between 08h30 and 15h30.</p> <p>Tender documentation fee of R600-00 per set. NOT available electronically.</p> <p>Sealed tenders must be deposited in Tender Box No 1 at the offices of the Overstrand Municipality. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender are on 05 September 2025 at 12h00. Tenders will be opened in public by SCM personnel immediately after the closing date and time as indicated above.</p> <p>The 80/20 preference point system in terms of the Overstrand Municipality's Preferential Procurement Policy will be applicable.</p> <p>Dr DGI O'Neill MUNICIPAL MANAGER Overstrand Municipality P O Box 20 HERMANUS 7200</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir:</p> <p>Tender Nr. SC2584/2025: Opgradering van Kleinmond Sportterrein (Rugbyveld)</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 5CE of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00 op 13 August 2025 by Kleinmond Biblioteek.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 04 Augustus 2025, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me. N Liebenberg, nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8918, tussen 08h30 en 15h30.</p> <p>Tender dokumentasie fooi van R600.00 per stel. NIE elektronies beskikbaar nie.</p> <p>Verseëelde tenders moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 05 September 2025 om 12h00. Tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingsdatum en -tyd in die openbaar oopgemaak word deur VKB personeel.</p> <p>Ingevolge die Overstrand Munisipaliteit se Voorkeurverkrygingsbeleid sal die 80/20 voorkeerpuntestelsel van toepassing wees.</p> <p>Dr DGI O'Neill MUNISIPALE BESTUURDER Overstrand Munisipaliteit Posbus 20 HERMANUS 7200</p>	<p>Kucelwa iziniki-xabiso:</p> <p>Inombolo yeThenda. SC2584/2025: Ukuphuculwa kweBala lezeMidlalo e-Kleinmond (Ibala lomBhoxo)</p> <p>Abafaki zicelo kufuneka babe noqikelelo lwekontraka ye-CIDB ekumgangatho obuncinane be-5CE okanye ngaphezulu.</p> <p>Isheshoni yengcaciso esisinyanzelo iya kubanjwa ngo-11h00 nge 13 ka-Agasti 2025, e-Kleinmond Library.</p> <p>Amawebhu abhalwe ngesiNgesi ayafumaneka ukusukela NgoMvulo, 04 ka-Agasti 2025, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, 1 eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Nicolene Liebenberg, nliebenberg@overstrand.gov.za / 028 313 8918 phakathi kuka 08h30 no 15h30.</p> <p>Umrhumo wexwebu lethenda yi R600-00 iseti nganye. AKAFUMANEKI nge-elektroniki.</p> <p>Iziniki-maxabiso ezitywiniweyo kufuneka zifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-Maxabiso 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase Overstrand kuphela.</p> <p>Umhla nexesha lokuvalwa kweziniki-maxabiso yi 05 ka-Septemba 2025 ngentsimbi ye-12h00 kwaye ziya kuvulwa ngoko-nangoko ngabasebenzi be-SCM.</p> <p>Inkqubo yamanqaku angama-80/20 ngokwemigaqo yoMgaqo-nkqubo wokuFumana ngokuKhethekileyo kaMasipala waseOverstrand iya kusetyenziswa.</p> <p>Dr DGI O'Neill UMLAWULI KAMASIPALA uMasipala waseOverstrand P O Box 20 HERMANUS 7200</p>
---	--	---